

рения и скорейшего установления партнерских связей между государственным и частным секторами;

8. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций и бреттон-вудским учреждениям, создавшим организационные структуры по вопросам партнерства между государственным и частным секторами, оказывать содействие пропагандистской деятельности и налаживанию партнерских связей в интересах устойчивого развития сельских районов;

9. *вновь подтверждает* свою решимость создать условия, способствующие устойчивому развитию и ликвидации нищеты, и предлагает правительствам экспериментальных стран продолжить консультации с частным сектором на предмет укрепления партнерских связей между государственным и частным секторами в поддержку целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

10. *призывает* национальных и международных партнеров по деятельности в области развития, участвующих в партнерствах между государственным и частным секторами, поделиться своим опытом и передовыми методами работы;

11. *призывает* к дальнейшему распространению информации и активизации глобальной пропагандистской деятельности в интересах экспериментальных стран;

12. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2009 года доклад о работе, ведущейся Союзом Организации Объединенных Наций между государственным и частным секторами.

*47-е пленарное заседание  
27 июля 2007 года*

## **2007/37**

### **Будущая работа по укреплению Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции, в том числе резолюции 1999/54 от 29 июля 1999 года, 2000/24 от 28 июля 2000 года, 2001/40 от 26 июля 2001 года и 2003/57 от 24 июля 2003 года, об укреплении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

*принимая к сведению* доклад Исполнительного совета Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его четвертой сессии<sup>189</sup> и содержащиеся в нем рекомендации и решения,

---

<sup>189</sup> E/2007/79.

*принимая к сведению также доклад Директора Института, озаглавленный «Всеобъемлющий доклад и прогнозы на будущее в отношении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин», текст которого содержится в докладе Исполнительного совета*<sup>190</sup>,

1. *вновь подтверждает* специальный мандат Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в качестве центрального органа по координации научных исследований и учебной подготовки по гендерным вопросам в системе Организации Объединенных Наций на ведение научно-исследовательской и учебной работы по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

2. *просит* Институт укреплять, по мере необходимости, свою учебную и научно-исследовательскую работу в соответствии со своим уставом и стратегическими рамками на период 2008–2011 годов, принятыми Исполнительным советом в 2007 году, и согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, касающимся, в частности, улучшения положения женщин и гендерного равенства, в целях содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, следующим образом:

а) расширять учебную деятельность на основе извлеченных уроков и распространять передовой опыт и продолжать внедрение передовых методов работы, с тем чтобы оказывать реальное влияние на стратегии и программы на всех уровнях и реагировать как на существующие, так и на будущие проблемы, особенно в развивающихся странах, в том числе в наименее развитых странах во всех регионах;

б) продолжать координацию своей деятельности и составлять свою программу работы в сотрудничестве со всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций и укреплять сотрудничество с правительствами и национальными механизмами по обеспечению гендерного равенства, а также с гражданским обществом, включая неправительственные организации, частный сектор и научные круги;

в) активизировать сотрудничество с Комиссией по положению женщин и другими вспомогательными органами Экономического и Социального Совета, особенно путем привлечения их внимания к гендерным аспектам возникающих проблем;

3. *подчеркивает* исключительно важное значение внесения государствами-членами добровольных финансовых взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат;

4. *просит* Институт продолжать свои усилия, в том числе посредством разработки среднесрочной и долгосрочной стратегии мобилизации ресурсов, направленные на то, чтобы нынешние и потенциальные доноры проявляли больший интерес к основному бюджету и изучили возможность принятия обязательств по многолетнему финансированию;

<sup>190</sup> Там же, приложение I.

5. *предлагает* государствам делать добровольные взносы в Целевой фонд;
6. *постановляет* продолжить рассмотрение изложенных выше вопросов и просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции на его основной сессии в 2008 году.

*47-е пленарное заседание  
27 июля 2007 года*